

# Saint-Gilles

ma ville

OCTOBRE 2019



## → Le Pont Pierre Aubanel



→ Inauguration de l'école  
maternelle Les Calades



→ Le retour du spectacle son  
et lumière sur l'abbatiale



→ 27 M€, la Région s'en-  
gage auprès de la ville

## Sommaire

|                                      |           |
|--------------------------------------|-----------|
| Edito .....                          | p 3       |
| C'est arrivé près de chez-vous ..... | p 4-5     |
| Supporters de nos commerçants .....  | p 6 à 8   |
| Action sociale .....                 | p 9       |
| Finances .....                       | p 10 à 11 |
| La vie dans la cité .....            | p 12      |
| <b>Dossier enseignement</b> .....    | p 13 à 17 |
| Fiscalité .....                      | p 18 à 19 |
| Travaux .....                        | p 20 à 21 |
| L'Incontournable .....               | p 22 à 23 |
| Culture et Festivités .....          | p 24      |
| Tribunes .....                       | p 25      |
| L'Événement .....                    | p 26      |
| Revue de presse .....                | p 27      |

## Etat-civil

### NAISSANCES

Lina BOUGTAB - Sarah BOUROUH - Morgane TERPAND - Dounia BENALLAL - Lou SERRANO - Maria NEMCIUC - Pierre PARRA - Nelya SIDOUN - Victor ALMEIDA VIDUEDO - Elyn DONAT - Hamza KACIMI GODINHO DA SILVA - Jules FARGES - Diego SAURA - Israa EL MELLOULI - Ryu YANG - Malika BELHAND - Zoé GESLIN - Yamine EL HAFIANE - Riyem TAMMAS - Mathias CRAIA - Naomie VERLAGUET - Alix ZOVEDA - Kassim EL GHADDAR - Abdessamad BOURNIK - Amir EL GHAYATI - Cataleya LEPORINI - Marius PERBET - Nahil DANDOUNI - Gaby AZEMA - Mayron MINATI - Jorge CHALAN - Mathieu DELAUNAY BOUSQUET - Loli MAUGER - Coralie GINER - Ilyes ZERARKA - Nans BOURGUES PERNAT - Maria LUPU - Elèna KLINGBERG

### MARIAGES

Gaël RECHET et Cindy PORTIL - Julien MOUGEL et Sabine BRUROT - Patrick GRONGNET et Christine BORRY - Jérôme ROTH et Amandine IMBERT - Emmanuel GESLAN et Chloé BUNA - Alexandre BOURGUES et Anaïs BARTHELEMY - Oubeida MAHROUZ et Hayat AL AASRI - Julien PECH et Clélia MIALON - Jason ELISABETH et Touria ARAB - Cyril BURGLE et Amandine KASBY - Sergio FARINHA CASCALHEIRA et Agnès JOLLET - Yannick NAGY et Florence LEROY - Nicolas FLORES et Florine DEPRINCE - Thomas CLAVEL et Delphine ROUSSEAU - Damien TEULON et Camille PARROT - Rémy PERNAT et Océane LEGAZ - Gérard KLEIN et Jean Jacques MASCHINO - Youness MOUHIM et Sohela AISSATI - José CARPIO et Karine GUICHARD - Grégory ROUSSET et Marion SANTI

### DECES

Jeanne GROUSSON veuve VIOLLIN - Michel LAVANDET - Alain PECHARD - Fabienne SCHMIDLIN - Rahma ABBADI veuve EL MANSOURI - Jeannot BIONDI - Damiana SOLANO - Zahra BERRABAH veuve KHRIEF CHIBAN - Vincent PERA - Daniel CASPER - Jean-François CHANLOUT - André BENSO - Daniel GARCIA - Gilbert TOUSSAINT - Noël JAHAN - Thérèse FERNANDEZ veuve OJEDA - Marie CRESTIN veuve AMPHOUX - Dominique AUDIBERT - Pierre BOSCH - Michèle ANDRE - Livia CRIVELLARO veuve GAUCHE - Henri ROLLAND - Mohamed ZAAZAA

## Vie de la cité

## Numéros utiles

|   |                |
|---|----------------|
| <b>SAMU</b> : .....   | 15             |
| <b>Gendarmerie</b> : .....  | 17             |
| <b>Pompiers</b> : .....   | 18             |
| <b>N° d'urgence unique</b> : .....  | 112            |
| <b>Pharmacie de garde</b> .....   | 3237           |
| <b>Police municipale</b> : .....  | 04 66 87 31 44 |
| <b>Centre de secours</b> : .....  | 04 66 87 77 00 |
| <b>Centre antipoison</b> : .....  | 04 91 75 25 25 |
| <b>ENEDIS dépannage électricité</b> : .....   | 09 72 67 50 30 |
| <b>GrDF dépannage gaz</b> : .....   | 08 10 43 30 30 |
| <b>Urgences eau potable</b> : .....   | 04 30 62 10 09 |
| <b>Urgences assainissement collectif</b> : .....  | 09 77 40 11 39 |
| <b>Ordures ménagères</b> : .....  | 04 66 02 54 54 |
| <b>Enlèvement des encombrants</b> : tous les jeudis sur rendez-vous à fixer 48 h à l'avance au 04 66 02 54 54 ou sur <a href="mailto:dctdm@nimes-metropole.fr">dctdm@nimes-metropole.fr</a> |                |

## Vos élus

**Eddy VALADIER** Maire de Saint-Gilles & Vice-Président de Nîmes Métropole  
Reçoit le mercredi matin sur RDV, à fixer au 04 66 87 78 11

## Adjoints au maire

- Dominique TUDELA** 1<sup>ère</sup> adjointe Déléguée à l'enseignement scolaire, à la petite enfance et aux centres de loisirs. Permanence en mairie le mardi de 14h à 16h30
- Jean-Pierre GARCIA** 2<sup>ème</sup> adjoint Délégué au personnel territorial, aux ressources humaines, administration générale, achat public, location de salles et prêt de matériel communal. Reçoit sur RDV à fixer auprès du 04 66 87 78 00
- Berthe PEREZ** 3<sup>ème</sup> adjointe Déléguée à la culture, au tourisme et aux cultes. Reçoit le jeudi de 14h à 15h, sur RDV à fixer auprès du 04 66 87 78 00
- Xavier PERRET** 4<sup>ème</sup> adjoint Délégué à l'économie, à l'emploi, à l'agriculture et à la communication. Reçoit sur RDV à fixer auprès du 04 66 87 78 00
- Catherine HARTMANN** 5<sup>ème</sup> adjointe Déléguée à l'action sociale, à la santé et au logement. Reçoit le mercredi de 13h30 à 16h15, sur RDV à fixer auprès du 04 66 87 78 02
- Alex DUMAGEL** 6<sup>ème</sup> adjoint Délégué aux sports, aux infrastructures sportives et aux associations sportives. Reçoit le mardi de 10h à 11h, sur RDV à fixer au 04 66 87 78 06
- Géraldine BREUIL** 7<sup>ème</sup> adjointe Déléguée au patrimoine, à la rénovation du centre historique, à la politique de la ville et aux associations de quartier. Reçoit le jeudi et le vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h, sur RDV à fixer au 04 66 87 78 00
- Christophe SEVILLA** 8<sup>ème</sup> adjoint Délégué aux manifestations festives, à l'aménagement urbain et à la voirie. Permanence en mairie le vendredi de 15h à 16h
- Serge GILLI** 9<sup>ème</sup> adjoint Délégué au développement durable et à l'urbanisme. Reçoit sur RDV, à fixer au 04 66 87 78 00

## Conseillers municipaux délégués

- Alice MATTERA** Personnes âgées et EHPAD Les Jonquilles
- Joël PASSEMARD** Traditions camarguaises et courses libres
- Nadia ARCHIMBAUD** Relations avec les associations de commerçants, artisans et entreprises
- Bruno VIGUE** Modernisation de la gestion des finances et audit du budget de la Ville
- Sylvie AJMO-BOOT** Handicap (accessibilité)
- Alain VULTAGGIO** Vidéo protection et dispositif participation citoyenne
- Danielle DECIS** Manifestations culturelles de la Ville
- Lauris PAUL** Accueil des nouveaux arrivants
- Frédéric BRUNEL** Espaces verts et propreté de la Ville
- Cédric SANTUCCI** Agriculture
- Julie FERNANDEZ** Aires de jeux pour les enfants
- Vanessa BERJON** Grandes manifestations sportives
- Benjamin GUIDI** Animations de la Ville
- Christophe CONTASTIN** Promotion du sport



## Chères Saint-Gilloises, chers Saint-Gillois,

L'été qui vient de s'achever, avec une sécheresse et des températures intenses, rappelle **l'urgence de devoir adapter nos modes de vie pour lutter contre le changement climatique.**

La commune a été sévèrement touchée par les récents incendies, c'est pourquoi le dernier conseil municipal a débuté par une minute de silence en hommage au pilote de la sécurité civile décédé en luttant contre le feu.

**La ville salue l'engagement sans faille des sapeurs-pompiers** de notre cité, de notre département ou venus d'ailleurs en renfort : grâce à eux, nous avons évité le pire, mais certains de nos concitoyens ont perdu beaucoup avec des dégâts matériels importants. La solidarité des familles, des amis, des voisins a joué à plein. Il faut également saluer l'action de tous les acteurs de la sécurité mobilisés pour faciliter la lutte sans répit des soldats du feu (lire en P. 22-23)

Ces événements nécessitent une **prise de conscience collective sur les obligations de débroussaillage des propriétés tant communales que privées** et sur les moyens de lutte contre le feu tant en zone urbaine qu'agricole.

D'un autre côté, **il faut saluer le succès populaire des animations et fêtes estivales** qui se sont déroulées dans une ambiance conviviale et en toute tranquillité, notamment grâce à notre jeunesse qui s'est montrée exemplaire (P. 24)

La rentrée scolaire a permis de constater **les travaux de maintenance et d'amélioration réalisés dans les écoles**, dont l'école maternelle Les Calades entièrement rénovée et agrandie qui a accueilli ses plus jeunes utilisateurs (P. 13 à 17)

La rentrée, c'est aussi la renaissance de la vie associative sportive, sociale et culturelle, l'occasion de remercier tous ceux qui font vivre Saint-Gilles (P.4-5)

Enfin, après l'annonce de fermeture de la trésorerie de Saint-Gilles, **l'État a finalement décidé de renforcer le service public**, puisque la trésorerie actuelle accueillera prochainement une antenne fiscale de la Direction départementale des finances publiques en sus des services déjà existants (P. 18-19)

**Le dernier conseil municipal a débuté par une minute de silence en hommage au pilote de la sécurité civile qui a laissé sa vie dans la lutte contre les flammes**

Bon automne à tous et rendez-vous cet hiver, les 13 et 14 décembre, sur la place de l'abbatiale pour un nouveau spectacle son et lumière féérique ! (P.26)

Eddy VALADIER  
Maire de Saint-Gilles

C'est arrivé près de chez vous

## Juillet

### Nîmes Olympique à domicile



Alors que Renaud RIPART, attaquant du Nîmes-Olympique accepte d'être le parrain 2019 de la Feria de la pêche et de l'abricot, c'est carrément toute l'équipe qui vient jouer au stade d'Espeyran ! Pour le plus grand bonheur des passionné(e)s de ballon rond.

## Juillet

### Inauguration de la Maison des Vins



Véritable vitrine de notre patrimoine viticole, la Maison des Vins de Saint-Gilles ouvre sur la place de l'abbatiale. Elle est gérée par l'association de 11 domaines, sur les 14 que compte la commune.



## Juillet

### Saint-Gilles se bat contre les flammes

Deux violents incendies se déclarent sur le périmètre de la commune : tous les moyens sont mobilisés pour sauver les habitations. Avec succès, même si la commune a subi des dégâts matériels.

## Août

### Fin de l'exposition Kôichi Kurita



Clap de fin pour l'exposition d'art contemporain « Les Terres, Miroir du monde » du Japonais Kôichi KURITA, montée en partenariat avec le Grand site de France de la Camargue gardoise et les Monuments nationaux.



## Septembre

### Des associations dynamiques

Toujours autant de vitalité du côté des associations de notre cité, comme le prouve le Forum des associations 2019 ! Retrouvez toutes les coordonnées sur le site internet de Saint-Gilles, où vous pouvez télécharger le guide 2019.

## Août

### Des drones fous d'abbatiale



Les professionnels de l'image l'ont compris : notre abbatale est très photogénique ! Après l'émission Des Racines et des Ailes, c'est le drone des sites Unesco de Provence, ainsi que des photographes locaux, qui immortalisent notre star.



**3 346 abonnés**

Suivez-nous sur Facebook et sur Twitter et tenez-vous au courant en temps réel de l'agenda et des informations quotidiennes sur votre commune

## Août

### Tolède en pèlerinage

Journée du pèlerinage exceptionnelle cette année avec la visite d'une importante délégation de Tolède, en Espagne, où repose le roi Wamba, très lié à notre ermite saint Gilles.



## Septembre

### De nouveaux Saint-Gillois

Cette année encore, une centaine de nouveaux habitants de la ville répondent présent à une soirée d'accueil au château d'Espéran. Une soirée conviviale qui prouve, encore une fois, que notre cité et notre territoire, attirent de nouvelles populations.



## En bref

### Hommage à René BOY



« Un grand merci à vous M. BOY, personnage incontournable de Saint-Gilles, membre du Conseil d'administration du CCAS depuis de nombreuses années, il était présent dans les associations, aux cérémonies officielles et plus généralement à toutes les manifestations saint-gilloises. » C'est le message d'hommage que le conseil municipal voulait adresser à la famille de celui disparu en juillet dernier : « *Toutes nos condoléances et adésias René* » !

### Un (re)mariage de princesse

Danielle et Serge Favier, se sont redit « oui », cinquante ans après leur union officielle. La cérémonie a été célébrée le samedi 27 juillet 2019, par l'adjoint au maire délégué au développement durable et à l'urbanisme, ami de jeunesse du couple.

La flamme pour ces deux anciens commerçants de la ville, est toujours vivace après 50 ans de vie commune... Nous leur souhaitons encore beaucoup de bonheur !



Supporters de nos commerçants

# SAINT- GILLES

LE CŒUR DE VILLE BATTANT



**Pensé comme une flânerie au fil des devantures commerciales de la ville, le guide des commerces de Saint-Gilles est né cet été et diffusé dans les boîtes aux lettres. Parce que consommer local, c'est faire battre le cœur de sa ville. À lire et à télécharger sur le site internet de la commune. Bonne lecture !**



**"Zonebleue,  
partageonslecentre-ville"**

Ce disque vous est offert par la Ville de Saint-Gilles en partenariat avec l'association des commerçants, Saint-Gilles Cœur de Ville

**Concerne :** une partie des Boulevard Gambetta, Rue de la République et Parking Charles de Gaulle



## Stationner pour 20 minutes à proximité des commerces

Maintenant que les travaux de réhabilitation du centre-ville sont bientôt terminés, les passages piétons ont été redessinés et du mobilier urbain va finir d'être installé. Pour faciliter l'accès aux commerces, tout en partageant paisiblement la cité, des zones de stationnement bleues ont été mises en place : à ces endroits, les consommateurs peuvent se garer gratuitement pendant 20 mn, à condition d'avoir apposé et réglé correctement le disque prévu à cet effet. La durée maximale de stationnement a été déterminée en accord avec l'association des commerçants de Saint-Gilles Cœur de ville auprès desquels vous pourrez trouver les disques.

# Supporters de nos commerçants

## Huilerie Cauvin

Inauguration en calèche, vendredi 27 septembre, dans les nouveaux locaux de l'Huilerie Cauvin. Cette entreprise, qui est le quatrième fabricant d'huiles de France, a déplacé son activité de Nîmes jusqu'à Saint-Gilles pour y profiter d'un espace de 5 000 m<sup>2</sup> en ZAC Mitra.

L'huilerie est un des fleurons économiques de notre territoire: quarante salariés actuellement, (50 ou 55 à l'horizon 2022), 9 millions de litres d'huile en 2018 et de plus de 30 millions d'euros de chiffre d'affaires. C'est notamment parce que l'entreprise a fait le choix du bio depuis 2006, que ses résultats



sont si exceptionnels. Le président de Cauvin, Christian PORT, se réjouit des innovations encore à venir avec le développement d'huiles rares comme le lin et le sésame, ainsi que les nou-

velles gammes proposées à la vente en grande distribution. À découvrir (surtout) au magasin de vente directe installé dans les locaux de production de la Zone Mitra.



## Huilerie Miellerie du Languedoc

Fruits et légumes bio, miel de Boulbon, sirops Eygebelle aux extraits naturels, chocolats équitables ou encore nougats de Provence : on trouve de tout et rien que du très bon dans l'Huilerie miellerie du Languedoc d'Abdel BENHAMED, installée dans la rue de la République. Cette épicerie fine est une adresse incontournable pour y faire ses courses, mais aussi pour être sûrs de faire plaisir à tous ses amis avec des produits 100% authentiques.

## Bollywood

En tant qu'ancien cuisinier d'Estagel, c'est tout naturellement qu'Arif NAGAMIA s'est installé à Saint-Gilles pour y ouvrir son restaurant. Installé dans la rue de la République, sous l'enseigne Bollywood, il propose des plats traditionnels, à la demande selon ses envies du jour ! Le tout à prix tout doux. Un peu d'exotisme pour nos papilles, à essayer absolument.



## MPA

Matériels Pompes Arrosage (MPA) continue son expansion à Saint-Gilles! La société, grossiste spécialisé en canalisations, arrosage, pompage, irrigation et piscines a organisé des portes ouvertes à la rentrée pour présenter la nouvelle extension des locaux de la famille Vernazobres, installés en Zone industrielle Les Mourgues sur la route d'Arles.



Supporters de nos commerçants

## Uni-vert : 1<sup>ère</sup> coopérative bio de France



La coopérative agricole est désormais ouverte aux particuliers les mercredis et samedis matins.

« **L**e consommateur veut faire un acte citoyen en achetant Français et bio. Il ne supporte plus la détresse du monde paysan », analyse Nordine ARFAOUI, directeur d'Uni-vert (ex Covial). Créée en 1961, la coopérative saint-gilloise a su développer dès le début les clés de son succès d'aujourd'hui : labellisée bio dès 1991, elle est devenue 100% bio en 2014. Tous les produits qu'elle propose à la vente sont donc garantis bio, mais aussi local puisque 60% des producteurs travaillent dans le secteur Saint-Gilles/Bellegarde, Manduel/Garons ou sur le plateau des Costières (les autres pro-

ducteurs sont installés en Corse et dans les Bouches-du-Rhône).

### Égalité hommes-femmes

Cela crée donc de l'emploi sur notre bassin de vie, tout en respectant la dignité humaine grâce au label équitable «Fair for life». Celui-ci garantit des conditions équitables de travail : environnement naturel et travailleurs respectés, pas de travailleurs détachés, égalité hommes/femmes, prix d'achat supérieur aux coûts de production... Sociétaire de chaînes de distribution bio comme Naturland ou Bio-coop, la coopérative saint-gilloise offre à tous ses agriculteurs la possibilité de

s'impliquer en devenant eux-mêmes administrateurs du conseil d'administration de la structure.

### 15 000 tonnes de fruits et légumes par an

Avec une production de 15 000 tonnes de fruits et légumes par an, la coopérative saint-gilloise est la première coopérative bio équitable de France ! « Nous pourrions importer et multiplier par trois nos quantités, mais cela ne correspond pas à nos valeurs » assure Nordine ARFAOUI. Et il fourmille d'idées : pour neutraliser la charge carbone de son activité, il envisage de créer une ferme photovoltaïque et même un espace de biométhanisation...

D'ordinaire tournée vers le circuit professionnel, Uni-vert a décidé depuis peu d'ouvrir aux particuliers : un vrai succès ! Les produits proposés sont bio, locaux et uniquement de saison. La vente de fruits, légumes et jus se passe sur le parking de la coopérative tous les mercredis et samedis de 9h à 11h.

**Uni-Vert 194, petit chemin d'Espeyran  
30800 Saint-Gilles (Derrière Intermarché)**

Les valeurs de l'entreprise et son succès grandissant font d'elle un leader de l'agriculture qui intéresse les pouvoirs publics.

Comme lors de cette visite effectuée par (de gauche à droite) : Eddy VALADIER, maire de Saint-Gilles, Françoise DUMAS, députée gardoise, François LALANNE, sous-préfet du Gard, Bertrand FERAUT, agriculteur président de la coopérative et Nordine ARFAOUI, directeur.



## Action sociale

# Il est temps de vous inscrire pour les agapes de la Noël

**G**ourmands, il est temps de vous inscrire pour les agapes de la Noël.

Comme chaque année, la ville de Saint-Gilles organisera un repas de fête dans la salle polyvalente Robert-Marchand. Le repas est gratuit, ouvert à tous les + de 70 ans, mais uniquement sur réservation. Si le programme n'est pas encore connu, soyez sûrs que les

équipes du CCAS ont prévu un menu gourmand et animé !

Pour ceux qui ne peuvent malheureusement pas se déplacer, les colis de Noël seront distribués à domicile. Mais là aussi, sur inscription obligatoire. L'année dernière, pas moins de 300 de nos anciens ont participé au repas de Noël et 800 colis ont été distribués.



Inscriptions  
pour les colis de Noël  
et pour le repas de Noël,  
auprès du CCAS  
au 04 66 87 78 02  
AVANT LE 31 OCTOBRE

(sur présentation d'une pièce d'identité)

## Encore une centenaire fêtée à Saint-Gilles !

On a envie de croire que l'air de Saint-Gilles est bénéfique pour nos anciens! C'est en effet avec un sourire rayonnant que Mme RENÉE a accueilli l'adjointe au maire déléguée à l'action sociale et la conductrice du mini-bus. Toutes deux étaient venues lui offrir la médaille de la Ville, ainsi que quelques friandises, pour la féliciter d'un anniversaire hors du commun : son centenaire.

Née en 1919, Mme RENÉE est originaire de Bretagne mais vit à Saint-Gilles depuis 1970, auprès de sa fille. Mme RENÉE en a été très touchée et ravie de ce moment. « *Celui qui devient centenaire, devient un livre d'histoire, une leçon de vie pour ses proches et ses amis.* » (Dicton populaire)



L'adjointe au maire déléguée à la politique sociale est venue remettre la médaille de la ville à notre aînée.

## En bref

### Les horaires du bus évoluent

Avec la fin des travaux, le parcours du bus et ses horaires, a été légèrement modifié.

**Stade des Arnavès:** 8h40 - 9h40 - 10h40 - 13h40 - 14h40 - 15h40

**Sabatot:** 8h45 - 9h45 - 10h45 - 13h45 - 14h45 - 15h45

**Mairie:** 8h50 - 9h50 - 10h50 - 13h50 - 14h50 - 15h50

**Avenue Émile Cazelles - (Bascule):** 10h00 - 11h00

**Intermarché et autres commerces** (Aldi, Inter, Netto, Weldom, Lidl etc...): 9h00 - 14h00

**Maison de retraite:** 9h10 - 10h15 - 14h10

**Les « Sénioriales »:** 9h15 - 10h20 - 11h30 - 14h15 - 16h00

### Les sorties à venir avec Mobile Seniors

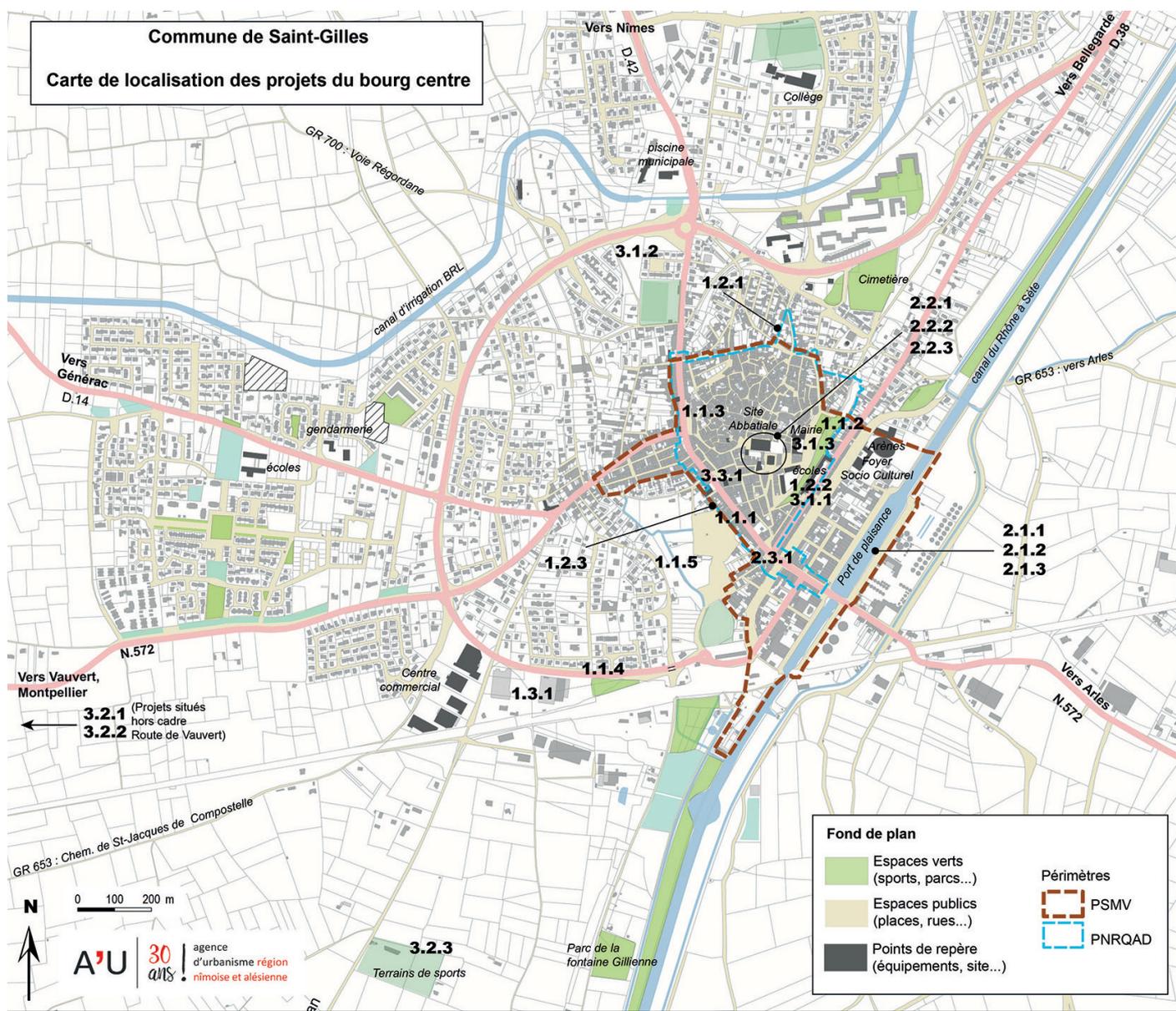
Vivez des moments uniques dans le confort du mini-bus : au Salon gastronomique «Le Miam» à Alès (63 kms) le Lundi 18 novembre, la savonnerie Marius Fabre à Salon-de-Provence (59 kms) le Mercredi 27 novembre, le marché de Noël d'Aix-en-Provence (97 kms) le Vendredi 6 décembre et le Salon international des santonniers d'Arles (20 kms) le Vendredi 13 décembre.

### Des petits déjeuners pour la Trisomie 21

L'opération « Petits déjeuners livrés à domicile » de l'association Trisomie 21 Gard, aura lieu le Dimanche 17 novembre prochain. Le petit déjeuner complet coûte 6,50 euros pour un adulte et 4 euros pour un enfant. Il convient de s'inscrire, avant le mercredi 6 novembre, par téléphone (04 66 84 14 37) ou par mail (asso@trisomie-21gard.fr) ou sur le site internet [www.ptsdejs.com/commande](http://www.ptsdejs.com/commande)



# Dispositif bourg-centre : la Région s'engage à sur plus de 27 Millions d'euros de travaux p



**D'autres subventions nouvelles ont été obtenues cet été : 712 000 euros de l'État, 200 000 euros de la Région, 170 000 euros de l'Agglo et 20 000 euros de la Fédération française de football, soit + d'1 100 000 euros au total**



# e aux côtés de Saint-Gilles pour la période 2019-2021.

## Points de repères

- 1.1.1 Requalification «Secteur Gambetta»
- 1.1.2 Requalification Place J.Jaurès
- 1.1.3 Création cheminement doux (anciens remparts)
- 1.1.4 Aménagement « Chemin du Vin »
- 1.1.5 Étude urbaine
- 1.2.1 Réhabilitation îlots dégradés (périmètre PRNQAD)
- 1.2.2 Rénovation habitats (4 logements communaux)
- 1.2.3 Opération façades
- 1.3.1 Étude urbaine
- 2.1.1 Création pontons flottants
- 2.1.2 Requalification des quais
- 2.1.3 Extension/Réaménagement port
- 2.2.1 Restauration/Mise en valeur « Abbatale » Tranche 2
- 2.2.2 Construction Musée patrimonial
- 2.2.3 Création «Centre de valorisation du patrimoine écrit»
- 2.2.4 Mise en place signalétique patrimoniale
- 2.3.1 Mise en place nouveau point d'informations touristiques
- 3.1.1 Rénovation Ecoles J.Ferry et F.Mistral
- 3.1.2 Construction équipement accueil petite enfance
- 3.1.3 Création guichet unique accueil administrés
- 3.2.1 Réhabilitation courts de tennis
- 3.2.2 Construction courts de tennis couverts et club house
- 3.2.3 Création terrain football synthétique
- 3.3.1 Création bureau initiatives locales entreprises emploi



## Pour un centre-ville attractif

La Région Occitanie / Pyrénées-Méditerranée s'engage aux côtés de la ville de Saint-Gilles pour un programme d'investissements de plus de 27 millions d'euros pour la période 2019-2021. Outre les travaux actuellement en cours (aménagements Gambetta, terrain de football synthétique, etc...) qui apporteront des subventions nouvelles en 2019, le dispositif Bourg-centre Occitanie va permettre de renforcer d'autres axes de développement.

### Initié par la Région

Ce contrat de territoire est initié par la Région avec l'idée de soutenir les investissements publics locaux dans le domaine de l'aménagement et de l'égalité des territoires. La commune travaille sur sa candidature depuis mai 2018 afin de proposer un projet global et transversal de développement et de valorisation de la ville. Par ce contrat, les objectifs sont multiples : inscrire la cité dans son époque, faire une force de sa diversité sociale et culturelle

et une identité de son histoire et son patrimoine, renforcer son attractivité grâce à sa situation géographique privilégiée.

### Le tourisme en pointe

Le 9 juillet, le conseil municipal a donc voté une délibération autorisant monsieur le Maire à signer le contrat cadre 2019-2021 Bourg-centre entre la commune, la Région Occitanie, le Département du Gard, la Communauté d'Agglomération de Nîmes-Métropole et le Pôle d'équilibre territorial et rural Garrigues Costières de Nîmes.

La ville envisage un plan d'actions articulé autour de trois axes stratégiques, décliné en 24 projets :

- Axe 1 : Revaloriser le cœur de ville et améliorer le cadre de vie,
- Axe 2 : Développer la vocation touristique du bourg-centre,
- Axe 3 : Renforcer l'attractivité du bourg-centre par l'amélioration des services et équipements.

## En bref

### La Deulep sera bientôt démantelée



Le site industriel situé sur le bord du canal du Rhône à Sète et fermé définitivement par l'entreprise Cristal Union, est désormais complètement vide d'employés. Le site doit désormais être démantelé. Classée Seveso, l'usine doit faire l'objet d'une attention particulière: Cristal Union s'est engagé à mener le chantier de fin 2019 jusqu'au premier semestre 2020.

### L'Assurance maladie se déplace dans notre ville

La CPAM du Gard se déplace et vient dans votre ville. Pour effectuer vos démarches assurance maladie et pouvoir rencontrer un conseiller, il vous faut, au préalable, prendre RDV via le compte AMELI ou le téléphone au 3646.

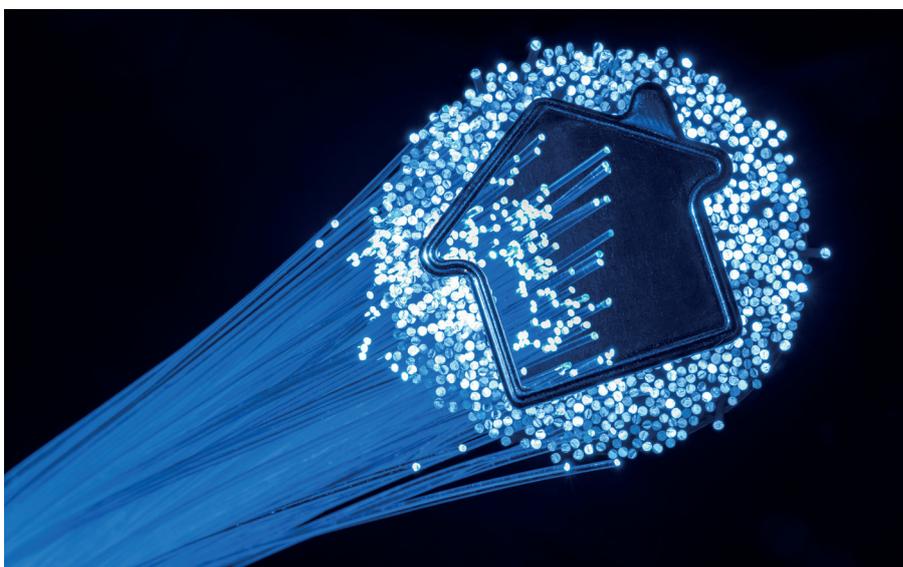
Dès le RDV pris, vous serez accueillis tous les mardis après-midis, ou jeudis matins à la Maison de Quartier (Rue des Tourterelles).

### Ouverture du dossier médical personnalisé

Dans le Gard, déjà 70 000 Dossiers médicaux personnalisés (DMP) ont été ouverts. Afin de poursuivre cette dynamique, la Caisse primaire d'assurance maladie va à la rencontre de nombreux EHPAD afin que les résidents qui y sont accueillis puissent bénéficier de ce service. Il est également possible d'ouvrir son dossier en pharmacie.

## La vie dans la cité

### Tous raccordés à la fibre en 2020



La fibre optique devrait être accessible à tous les habitants de Saint-Gilles d'ici le milieu de l'année 2020.

**L**a fibre optique, avec un débit jusqu'à 30 fois supérieur à l'ADSL, arrive sur Saint-Gilles. Bientôt, toutes les habitations et entreprises de la commune pourront être raccordées, mais attendez encore un peu avant de mettre au rebut votre box internet... En effet, si le développement

**VRAI**

Je vais être raccordé dans les 6 mois maximum

**VRAI**

Je peux choisir n'importe quel opérateur de téléphonie

1108 bâtiments déjà raccordés à Saint-Gilles, c'est la possibilité de souscrire l'offre commerciale chez l'opérateur internet de leur choix. Petit à petit, dans les six mois maximum annonce l'opérateur, les 6551 autres foyers et entreprises de la ville devraient pouvoir se connecter.

**VRAI**

Je peux avoir à effectuer des travaux chez moi

de la fibre est une priorité pour Orange, la communauté d'agglomération et la ville, des contraintes techniques, notamment dues au classement de notre centre-ville en secteur sauvegardé, retardent son arrivée.

Certains logements et/ou entreprises ont déjà accès à cette évolution : pour

**Pour vérifier si vous êtes éligible, il suffit d'entrer votre adresse sur le site internet dédié : <http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>**

# Rentrée : les bons outils pour bien commencer



Des Tableaux blancs interactifs (TBI) ont été installés dans cinq classes supplémentaires cet été.

**L**e **Tableau Blanc Interactif (TBI)**, c'est la possibilité de suivre (et de donner) les cours de manière interactive et ludique. En 2014, la commune a engagé l'équipement progressif des écoles avec ce matériel innovant qui fait entrer nos bambins dans l'ère de l'e-éducation. Cette année, 5 nouveaux TBI ont été installés, ce qui porte leur nombre à 35 dans les écoles saint-gilloises. Sachant que les écoles bénéficient aussi chaque année

de 20 000 euros, alloués pour l'équipement informatique dans les écoles. De plus elles disposent toutes, depuis deux années scolaires, de l'ENT : Environnement Numérique de Travail, plateforme numérique mise en place par l'Éducation nationale et déployée par les mairies sous forme d'abonnement. Il permet aux parents de suivre la vie scolaire de leurs enfants depuis leur ordinateur à la maison (évaluations, devoirs, espace pédagogique, etc...)

## Les enfants des centres de loisirs en première ligne

**L**es enfants sont notre avenir et force est de constater que la relève est assurée ! Le défilé de la jeunesse saint-gilloise, le jeudi soir pour l'ouverture de la fête de la saint Gilles, a été animé par les enfants des centres de loisirs qui étaient en première ligne pour ouvrir ce défilé. Soulignons aussi le travail des animateurs, très volontaires et créatifs dans la fabrication des costumes et banderoles. Il faut dire qu'ils ne manquent



pas de créativité dans les centres de loisirs, comme l'a prouvé l'exposition présentée à la fin de l'été sur le thème des fonds marins et le recyclage des

## En bref

### Classes de CE1 dédoublées

Les services techniques de la commune ont eu un énorme travail de déménagement et d'aménagement cet été, entre le dédoublement des CE1 et la réception des classes dans les deux écoles maternelles en fin ou en cours de réhabilitation.

Sans compter bien évidemment les moyens logistiques déployés pour réceptionner le nouveau mobilier et l'installer.

« Je suis très fière d'avoir pu compter sur les agents du Centre Technique Municipal. Je tiens absolument à valoriser leur travail car lors de mes visites régulières sur les chantiers, je les sens investis et mobilisés. Sans oublier les chantiers d'insertion qui ont cette année remis en état une petite classe de l'école Victor-Hugo » déclare la première adjointe, déléguée à l'enseignement scolaire, à la petite enfance et aux centres de loisirs.



déchets : deux sujets sur lesquels équipe pédagogique et enfants ont été particulièrement inspirés ! Félicitations à tous.

Dossier enseignement

# École maternelle Les Calades : Voyage dans le temps jusqu'à l'école rénovée et agrandie pour l'année



**Entre images d'archives et photos récentes,  
la soirée d'inauguration était placée sous le signe  
des souvenirs et de la foi en l'avenir  
grâce aux enfants de Saint-Gilles.**



# s le temps depuis les bains-douches en 1948 nniversaire de ses 40 ans



## Une soirée d'inauguration riche en émotions

« *Je ne reconnais plus mon école, c'est magnifique !* » s'exclamaient un visiteur lors de l'inauguration de la nouvelle école maternelle Les Calades (rue de la Foudre). Après 12 mois de travaux, et par un heureux hasard de calendrier, l'inauguration du vendredi 6 septembre coïncidait avec les 40 ans de la création de l'école : une soirée d'anniversaire très conviviale, entre nostalgie du passé et visions d'avenir.

### L'ancien maire « au tableau »

Près de 200 personnes s'étaient réunies pour faire de cette soirée un succès. La première

adjointe au maire, déléguée à l'enseignement scolaire, à la petite enfance et aux centres de loisirs, a animé la soirée à laquelle étaient conviées plusieurs personnalités qui ont marqué l'histoire du bâtiment : M. Louis GIRARD, ancien maire de Saint-Gilles, M. Henri BOVETTO, son adjoint à l'éducation lors de la transformation des anciens bains-douches en école, M. Laurent NOE, Inspecteur d'académie, le vice-président de Nîmes-Métropole (partenaire financier) et de Noëlle MORCILLO, 1<sup>ère</sup> directrice de l'école. Chacun a évoqué ses souvenirs, lors d'une soirée forte en émotions.

# Une école agrandie et magnifiée



**Q**uel anniversaire ! Pour ses 40 ans, l'école maternelle Les Calades s'est refait une beauté. Ce bâtiment, construit en 1948, servait à l'origine de bains-douches et d'asile de nuit. Pour faire face à l'évolution de la population saint-gilloise et parce que les bains-douches sont peu utilisés, le conseil municipal emmené par Louis GIRARD, élu maire en 1977, vote le changement d'usage du bâtiment : l'école les Calades (qui veut dire rue en pente pavée en occitan) ouvre en 1979 avec une cinquantaine d'élèves. Depuis, l'activité de l'école ne se dément pas et la population continue de grandir. Si bien que le conseil municipal de Saint-Gilles a décidé de rénover l'école cette année, mais aussi de l'agrandir en créant un étage. Ainsi, le bungalow installé jusque-là dans la cour, a été enlevé et la cour de récréation a pu être agrandie. Le choix d'un bâtiment à étage génère également moins de déperditions d'énergie grâce à

un bâtiment compact donc moins énergivore. . Ont aussi été effectués : la création d'un préau, la suppression de poteaux dans les classes, l'ouverture d'une salle de motricité, de sanitaires adaptés et d'une salle des personnels agréable baptisée «tisanerie». Avec quatre classes et des espaces communs agréables,

**4 classes  
dont 3 à l'étage,  
1 préau, 2 cours de récré,  
1 salle de motricité  
et plus encore**

l'école est dotée de tout le confort pour ses usagers : chauffage et climatisation réversibles, menuiseries extérieures et intérieures neuves, portails et grilles d'enceinte sécurisés, insonorisation, éclairage doux et à faible consommation, système de renouvellement d'air, alarme anti-intrusion... Un chantier difficile car en site occupé, où sécurité et

cohabitation ont été les maîtres mots. Menés de main professionnelle par le cabinet d'architectes NAS Architecture, en partenariat avec la SPL Agate et les services techniques de la mairie de Saint-Gilles, les travaux ont été menés tambour battant, dès l'été 2018 : 12 mois de travaux en site occupé pour 1 570 000 euros. Avec, à la clé, une rentrée sereine pour plus de 80 familles.

# Travaux : Course contre la montre à l'école Jean Jaurès

**P**our profiter de l'absence des enfants et leur offrir des salles rénovées dès la rentrée, les services techniques de la Ville avaient mandaté les entreprises choisies par marché public, pour l'été. Une vraie course contre la montre pour mener à bien tous les travaux : menuiseries, sols, peintures, plomberie, sanitaires, équipements de sécurité, chauffage devaient être réparés ou remplacés. Le changement le plus

évident réside dans les fenêtres, toutes renouvelées.

Le montant des marchés de travaux est de 772 946,02 €TTC, subventionnés à 80% par l'État dans le cadre de la Dotation politique de la ville.

D'autres travaux complémentaires seront menés l'été prochain. Mais d'ores et déjà, félicitations aux ouvriers qui ont terminé ce chantier en temps et en heure.



## Le toit réparé et durablement isolé à l'école Victor Hugo

L'école Victor-Hugo aussi avait besoin d'un coup de neuf. Après des salles entièrement refaites à grands renforts d'huile de coude et de peinture de la part des services techniques municipaux, c'est sur le toit que les attentions se sont portées : la charpente a été restaurée et la couverture en tuile intégralement remplacée. Il a fallu également se pencher sur les combles, durablement isolés avec 35 cm

de laine minérale et préservés grâce à des descentes pluviales remplacées.

Ce chantier s'est tenu du 3 juillet au 19 août pour un coût de 108 984 €TTC, subventionné à 80% par l'État au travers de la Dotation Politique de la Ville.

L'isolation des combles permettra également de percevoir quelques milliers d'euros de Certificats d'Économie d'Énergie de la part de Butagaz.

## En bref

### La rentrée à la crèche municipale

#### « Les Canaillous »



La rentrée 2020 s'est faite en douceur à la crèche les Canaillous, avec la préparation et la mise en place de nouveaux projets, selon les niveaux d'âge et sections. Chez les grands, place à la peinture avec un atelier imaginé sur le travail de différents peintres connus. Les créations réalisées pendant l'atelier devraient faire l'objet d'une exposition à la médiathèque d'ici le printemps 2020. Chez les grands toujours, l'équipe municipale souhaite solliciter les parents dans un atelier cuisine afin de partager des spécialités culturelles avec les enfants comme un plat anglo-saxon, un autre espagnol, etc... D'autres ateliers seront animés sur le format de l'année passée tels que l'atelier musical ou l'atelier bilinguisme en anglais. Sans oublier la Semaine du goût qui a eu lieu du 7 au 11 octobre, avec des ateliers basés sur les couleurs et un menu permettant la découverte de nouvelles saveurs. Il est d'ores et déjà possible de remplir et déposer vos dossiers de pré-inscription pour la rentrée de sept 2020. Quartier Sabatot - 2 avenue de Camargue - 30800 SAINT GILLES

Tél. : 04 66 87 33 85

crechelescanaillous@ville-saint-gilles.fr

# Fiscalité

## Comprendre vos impôts et comment vous p



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES PUBLIQUES

### AVIS D'IMPÔTS 2019

#### TAXES FONCIÈRES

votées et perçues par la commune, le département et divers organismes

Département : 30 GARD

Commune : 258 ST GILLES

| TF 2019   | Commune | Syndicat de communes | Inter communalité | Département | Taxes spéciales | Taxe mér |
|-----------|---------|----------------------|-------------------|-------------|-----------------|----------|
| Taux 2018 | 34,83 % | %                    | %                 | 24,65 %     | 0,205 %         | 12       |
| Taux 2019 | 33,09 % | %                    | %                 | 24,65 %     | 0,196 %         | 10       |

Foncier Bâti

|           | Commune  | Syndicat de communes | Inter communalité | Taxe additionnelle | Taxes spéciales | Cha d'agri |
|-----------|----------|----------------------|-------------------|--------------------|-----------------|------------|
| Taux 2018 | 107,52 % | %                    | 4,09 %            | 51,84 %            | 0,758 %         | 14         |
| Taux 2019 | 102,14 % | %                    | 4,09 %            | 51,84 %            | 0,695 %         | 14         |

Foncier Non Bâti

## Un baisse des taux communaux de -5% en 2019

Vous avez reçu ou allez recevoir vos impôts et taxes locales. Comme voté par le conseil municipal en décembre 2018, la part des impôts perçus par la commune pour la taxe foncière bâtie et non bâtie a baissé de - 5%. En parallèle, la taxe sur les ordures ménagères votée par la Communauté d'agglomération de Nîmes-Métropole a baissé de - 37% depuis 2014.

**Le service public défendu : la trésorerie est sauvée ! Merci à tous ceux qui ont signé la pétition et soutenu l'action collective.**

# s participez à l'action publique

anismes

LES

| Taxe ordures ménagères | Taxe GEMAPI | Total des cotisations |
|------------------------|-------------|-----------------------|
| 12,00 %                | %           |                       |
| 10,71 %                | %           |                       |

| Chambre d'agriculture | Taxe GEMAPI | Total des cotisations |
|-----------------------|-------------|-----------------------|
| 14,70 %               | %           |                       |
| 14,50 %               | %           |                       |



## La Trésorerie reste... et se développe !

**L'**action collective menée avec le soutien des citoyens mobilisés pour éviter la fermeture de la perception de Saint-Gilles, a été couronnée de succès. En effet, le samedi 11 septembre, la Direction des finances a répondu favorablement aux agents affectés à Saint-Gilles.

### Victoire collective

Elle a annoncé, non seulement le maintien, mais aussi le renforcement de la trésorerie (de 5 à 8 agents) qui deviendra une antenne de plein exercice des services centraux des finances publiques du Gard.

Une victoire pour le conseil municipal de Saint-Gilles qui se bat depuis juillet dernier,

date à laquelle le Directeur départemental des finances publiques a fait connaître le projet de réorganisation. Opposé à la fermeture du service public, monsieur le Maire a rapidement réagi auprès de monsieur le Premier Ministre, de monsieur le Ministre des Finances ainsi que de monsieur le Préfet du Gard (respectivement les 4 et 17 juillet ; le 5 septembre).

Parallèlement à ces actions, une pétition a été proposée à la signature de tous les Saint-Gillois. Ils ont été nombreux à soutenir l'action municipale : qu'ils en soient tous remerciés.

## Foot toujours sur le stade d'Espeyran



**Lina, 11 ans»**

« C'est agréable de courir sur le terrain synthétique, en plus on peut jouer en basket (et pas en crampons). Et comme il n'y a pas de trous dans ce terrain, je crois vraiment que je peux m'améliorer cette année ! Le synthétique, c'est top !

**V**ecteur de cohésion sociale, le sport est un axe de développement majeur identifié par le conseil municipal. C'est pourquoi les élus saint-gillois ont voté pour la rénovation d'un équipement structurant essentiel de notre territoire : le stade d'Espeyran. Les travaux sont aujourd'hui terminés et ont été inaugurés le 12 Octobre dernier.

Une date qui marque le terme de nombreux travaux : d'abord entièrement

décapé, le terrain de 100 x 60 mètres a été équipé d'un nouveau système d'irrigation et de drainage des eaux, d'une clôture, d'abris de touche, de nouveaux buts et de mobilier de terrain adapté.

### Accessible tous

Le revêtement choisi est un gazon synthétique de 45 mm minimum avec remplissage en sable et de TPE (élastomère thermoplastique) conforme aux normes en vigueur à la Fédération Française de Football. La Fédération a d'ailleurs participé financièrement à ce projet dont le coût global a été évalué à 720 000 € HT dont 180 000 € de l'État, 180 000 euros de la Région, 170 000 euros de Nîmes-Métropole et 20 000 euros de la FFF.

Ce nouvel aménagement permettra l'entraînement des équipes, quelques matchs pour les plus petits et facilitera ainsi un maintien en bon état du terrain d'honneur en gazon naturel.

Il sera également utilisé en temps péri et extrascolaire par le service de la Jeunesse et des sports de la commune pour ses activités de loisirs. Il pourra également accueillir les licenciés des 3 clubs de la ville : l'AEC Saint-Gilles (199 adhérents pour la saison 2018-2019 dont 124 jeunes de moins de 20 ans, 53 seniors et 22 vétérans), l'EFC Saint-Gilles (nouveau club de 76 adhérents de moins de 15 ans pour la saison 2018-2019) et le Club vétérans Saint-Gillois qui compte 23 adhérents.

### Paul Szeremeta

Le stade porte désormais le nom de Paul SZEREMETA, en l'honneur d'un joueur professionnel de haut niveau et entraîneur du Sporting-club de Saint-Gilles à qui il a permis de remporter la coupe Gard-Lozère en 1965.





## Travaux d'amélioration dans les lotissements

Des réaménagements de voiries sont lancés dans les lotissements Plein soleil, Labracat et Rastel

**F**orce est de constater que dans les secteurs résidentiels que sont les lotissements Plein soleil, Labracat et Le Rastel, les aménagements étaient dégradés : les riverains manquaient de places de stationnement, l'accès aux personnes à mobilité réduite était compliqué, voire carrément dangereux, sans parler du confort des usagers qui se dégradait. Décision a donc été prise d'intervenir à compter du mois de juillet dernier. Ils devraient durer jusqu'à la fin de l'année 2019.

Les travaux ont permis la réfection de voiries (reprise des chaussées et des bordures) et la mise en conformité des trottoirs pour l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. Ils s'élèvent à 600 000 euros pour le lotissement Plein Soleil et à 625 000 euros pour les lotissements Labracat et Le Rastel.

### Ces réfections ont été accompagnées de :

la modernisation de l'éclairage public (aux mêmes endroits si possible, sinon une réimplantation des nouveaux luminaires a été proposée), des mises à niveau à la côte des différents ouvrages existants sur le site (regards, bouches à clé...), de nouveaux dispositifs de signalisations (horizontale et verticale), de quelques interventions sur les réseaux humides, ainsi que de travaux d'enfouissement du réseau des télécommunications en coordination avec le concessionnaire Orange. Les interventions sur les réseaux existants ont été coordonnées avec les services de Nîmes Métropole pour les réseaux humides et Orange pour le réseau télécommunication.

### La ville investit pour son avenir

**Aménagement des voiries des lotissements Labracat Rastel et Plein Soleil**

Montant des travaux : 520.000\* HT

Voie et Espace Public  
**recentre**  
Saint-Gilles

EIFFAGE ROUTE  
citéos  
Verdi  
SAINT GILLES

La ville a par ailleurs émis le souhait de maintenir le maximum d'arbres existants du secteur (sauf si dégradés) Pour le lotissement Plein Soleil : deux ralentisseurs et une plate-forme ont été mis en place.

## Rue de l'avenir

Dans le secteur de la zone d'activités Les Mourgues, dans la rue de l'Avenir, sur le tronçon après le virage exactement, il y avait un chemin de terre. Il y a donc eu aménagement de la voirie : pose d'enrobé, création d'un trottoir, mise en place d'un éclairage public et d'un réseau pluvial.



## Des voisins acteurs de leur sécurité

Une réunion de présentation du dispositif « Participation citoyenne » a eu lieu récemment en mairie avec le conseiller municipal en charge de la vidéoprotection et du dispositif Participation citoyenne, la gendarmerie et la police municipale. Vigilance et entraide sont les maîtres mots de ce dispositif qui porte ses fruits.

# L'incontournable



## Quand le risque incendie surgit dans nos vies



*Le restaurant scolaire a réussi à nourrir plus de 700 sapeurs-pompiers mobilisés sur chaque incendie, ça fait du monde à manger à table !*



*Journalistes, préfet, et même ministres ont effectué des visites officielles, propulsant la ville bien malgré elle, sur le devant de la scène médiatique*

**M**émoire du risque. Depuis les terribles inondations de 1988 et 2002, nous avons tous intégré la mémoire du risque inondation : nous vivons avec et sommes vigilants dès les premières pluies. Il va dorénavant falloir vivre aussi avec un risque nouveau mais particulièrement préoccupant : le risque incendie.

Avec 250 hectares brûlés dès le mois de juin, Saint-Gilles a été particulièrement touché par les incendies cet été. Au même titre que la ville voisine, Générac, où s'est noué le drame du décès du pilote d'un Traciker crashé dans les flammes.

### 700 pompiers mobilisés

C'est pour cet engagement sans faille, ce dévouement au quotidien de tous les soldats du feu, que le conseil municipal de Saint-Gilles tient à exprimer, une fois encore, tous ces remerciements. C'est bien grâce à eux que les flammes ont pu être vaincues. Près de 700 pompiers ont été mobilisés en même temps sur notre commune pour chacun des deux graves incendies : grâce à la mobilisation concomitante de dizaines d'employés municipaux (Police

municipale, services techniques et restauration scolaire), les soldats du feu ont pu être ravitaillés et nourris correctement !

Bravo aux sapeurs-pompiers, aux agents de la base de sécurité civile, aux policiers municipaux, sans oublier la gendarmerie et les services de l'État. À tous, encore un grand merci pour votre engagement.



# L'incontournable

## Débroussaillage : une obligation légale

**L**e saviez-vous? Si vous ne débroussailliez pas, vous ne serez pas indemnisé par votre assurance en cas d'incendie. En effet, le débroussaillage représente la mesure de prévention la plus efficace contre les incendies.

Le Code forestier demande à ce que les propriétaires de constructions situées à moins de 200 mètres d'un massif forestier de plus de 4 hectares, débroussaillent un périmètre de 50 mètres à compter des murs de leurs constructions. La loi donne donc au propriétaire le bénéfice d'une servitude afin de pouvoir débroussailler sur un périmètre de 50 mètres autour de celle-ci, même si ce périmètre va au-delà de la parcelle du propriétaire de la construction.

Il est alors nécessaire d'écrire au propriétaire des terrains concernés afin de demander l'autorisation de pénétrer sur ses parcelles afin d'effectuer ces travaux de débroussaillage. Si le propriétaire voisin ne répond pas sous un mois, ou refuse, ces

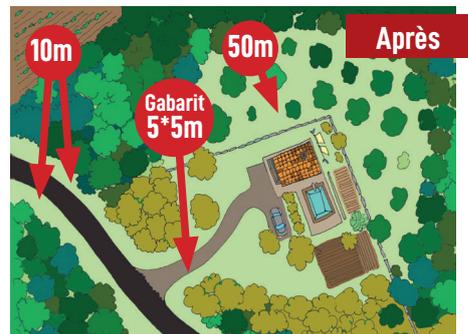
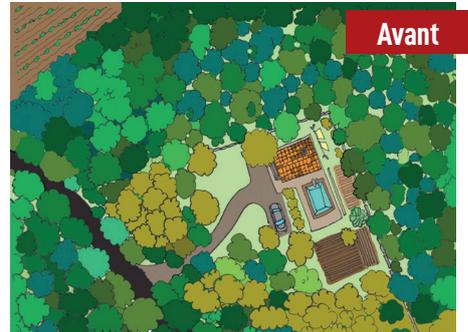
travaux sont mis à sa charge. Il est alors nécessaire de prévenir le maire de la commune afin qu'il veille à ce que ces travaux soient faits.

Par exception, dans les zones classées U du plan local d'urbanisme, chaque propriétaire doit débroussailler sa propre parcelle, qu'elle soit bâtie ou non.

### Permettre aux secours d'accéder à l'habitation

Concernant les voies d'accès à votre habitation, deux règles s'appliquent suivant que la voie est ouverte ou non à la circulation du public. Le débroussaillage le long des voiries ouvertes à la circulation du public relève du propriétaire ou du gestionnaire de cette voie (chemins communaux par exemple).

L'arrêté préfectoral du 8 janvier 2013 prescrit un débroussaillage de 10 mètres de part et d'autre du bord de la chaussée. Ce débroussaillage est à la charge du gestionnaire de cette voirie. Les chemins privés d'accès aux habitations doivent eux avoir un



gabarit de 5 de mètres de large sur 5 mètres de haut libre de végétation. Cela permet aux camions des services de secours d'accéder aux habitations à protéger. Ce débroussaillage est en revanche à la charge des habitations desservies.

### Document d'information à lire absolument sur

<http://www.gard.gov.fr/Politiques-publiques/Securite-et-protection-de-la-population/Risques/Gestion-du-risque-feu-de-foret>

### La cité anticipe les inondations en curant ses réseaux d'eau pluviale

Et maintenant, la pluie ! Parce que la saison automnale est la plus critique au niveau du risque inondation, les services techniques de la ville ont anticipé et procédé au curage des réseaux d'eau pluviale dès cet été. En effet, si les réseaux ne sont pas curés. Ils perdent de leur efficacité hydraulique et réduisent l'écoulement des eaux de pluie.

Dès le mois d'avril, les services de Nîmes-Métropole ont travaillé sur 2 370 ml de réseaux, soit 329 avaloirs d'eau

qui ont été curés. En juillet, jusqu'en septembre, les agents municipaux ont pris le relais : ils ont d'abord débroussaillé tous les bassins de rétention et curé la majorité des fossés prioritaires pour l'évacuation des eaux de pluie.

Bien évidemment, ces mesures préventives n'éviteront pas une inondation en cas de pluie torrentielle type « méditerranéenne » mais elles participeront à en réduire l'impact.

**PLUIE-INONDATION**  
LES 8 BONS COMPORTEMENTS  
en cas de pluies méditerranéennes intenses

- JE M'INFORME** et je reste à l'écoute des comptes des autorités dans les médias et sur les réseaux sociaux en suivant les comptes officiels.
- JE NE PRENDS PAS MA VOITURE ET JE REPORTE MES DÉPLACEMENTS**
- JE ME SOUCIE DES PERSONNES PRISQUES**, de mes voisins et des personnes vulnérables.
- JE M'ÉLOIGNE DES SOURS STÉAB** et je ne stalle pas sur les berges ou sur les ponts.
- JE NE SORS PAS** de mon logement et je ne sors pas pour aller chercher de l'eau.
- JE NE DESCENDS PAS DANS LES SOUS-SOLS ET JE ME RÉFUGIE EN HAUTEUR EN ÉTAGE**
- JE NE M'ENRAHE NI EN VOITURE NI À PIED** Pour transporter, quel que soit le matériel, plus de 30 cm d'eau suffisent pour empêcher une voiture.
- JE NE VAIS PAS CHERCHER MES ENFANTS À L'ÉCOLE**, ils sont en sécurité.

**JE CONNAIS LES NUMÉROS DE VIGILANCE**  
 • 112 : Numéros d'urgence  
 • 15 : Sécurité Civile  
 • 17 : Gendarmerie Nationale

**JE SUIS TOUJOURS CHEZ MOI UN NET DE SÉCURITÉ**  
 Règles et conseils de prudence pour les personnes âgées, handicapées ou vulnérables, assurer leur sécurité et celle de leurs proches.  
 • 112 ou 18 (Pompier)  
 • 15 (SANS)  
 • 17 (Gendarmerie, Police)

pluie-inondation.gouv.fr #pluieinondation

VIGICRUES vigicrues.gouv.fr | vigilance.meteofrance.com | interieur.gouv.fr

## Culture et festivités

### En bref

#### Vocissimo en concert

Carmen, Aïda ou encore La Traviata vont résonner dans la salle du Pavillon de la culture et du patrimoine, le samedi 26 octobre 2019. Sous la Direction de Mme Chantal BASTIDE, directrice artistique, Vocissimo, chœur lyrique de Camargue, fêtera ainsi les 200 ans de la naissance Jacques OFFENBACH avec des extraits des Contes d'Hoffmann, La belle Hélène, La Périchole, La Grande-Duchesse de Gérolstein. Avec Mme Hyejin PARK au piano et Mme Annie ALMUNEAU à la flûte. Contact : Vocissimo, 48 Impasse de l'oraire, 30 600 Vauvert.



#### L'école de dessin recrute

Depuis 1985, l'association de l'École de dessin et de peinture de Saint-Gilles offre à de nombreux artistes amateurs la possibilité d'exercer leur passion dans un local dédié de l'école Victor-Hugo. L'enseignement dispensé couvre les domaines du dessin, de l'encre, de l'aquarelle, du lavis, de la peinture à l'huile et de la peinture à l'acrylique. Les élèves alternent les séances d'exercices dirigés pour apprendre et perfectionner leur technique, avec des séances libres pour progresser dans un cheminement plus personnel en travaillant sur leurs propres projets. Les cours sont accessibles aussi bien aux débutants qu'aux personnes confirmées, de septembre à fin juin : pour les enfants, deux cours le mercredi matin et deux cours en semaine pour les adultes. Avec une exposition des œuvres en fin d'année!

Site internet:

[www.desspeint-st-gilles.com](http://www.desspeint-st-gilles.com)



### Feria et Fête votive : des fêtes qui f

**A** Saint-Gilles, on sait faire la fête ! La preuve, fête votive et Feria se sont parfaitement bien déroulées, alternant entre des moments de fiesta authentiques comme au village de la Feria et des moments plus familiaux, comme lors du défilé de la jeunesse de la fête votive. Quel plaisir de voir parader tous ces enfants et tous ces jeunes, perpétuer ces moments de partage et d'union entre toute la population.

Et surtout, il faut souligner leur savoir-vivre car c'est en partie à eux que l'on doit l'ambiance sereine et détendue constatée cette année. Bien sûr, la présence de la police municipale sur tous les lieux principaux, alliée aux agents d'une société de sécurité privée mandatée en renfort, a été dissuasive tout comme la présence renforcée de la Gendarmerie Nationale. Le film du Revivre sera présenté le Vendredi 25 Octobre à la salle Cazelles.

### La médiathèque Émile Cazelles accueille aussi les enseignants

**E**n plus de l'exposition sur le costume d'Arles, des récrés pour les bébés le mercredi, ou encore de la préparation des 18<sup>e</sup> RDV de la BD à Saint-Gilles, les équipes de la médiathèque ont accompagné les enseignants à la rentrée. Une quarantaine d'instituteurs et de directrices des écoles maternelles et élémentaires de la ville ont participé à un brunch. L'occasion de visiter toutes les sections de la médiathèque et l'espace jeunesse et de leur présenter les ressources documentaires et numériques, des modalités d'accueil, de médiation, ...un fonds documentaire varié ainsi qu'une offre de médiation riche. Sans oublier les actions de médiation culturelle menées avec le service patrimoine tout au long de l'année.



#### Une sitotheque pour naviguer utile

La médiathèque a ouvert une sitotheque. Au même titre qu'un rayonnage de livres, cette page internet présente un grand nombre de liens adaptés à vos envies : animations et expositions du moment, actualité, cuisine, bricolage, éducation. Autant de sites, blogs, pages internet, podcasts, vidéos à découvrir en toute liberté. <http://mediatheque.saint-gilles.fr/ressources-en-ligne>

## Culture et festivités



## i font rimer convivialité avec sécurité

### Tribunes



#### Tribune du groupe majoritaire

Comme vous le savez, en raison des échéances de mars prochain, la communication en période préélectorale est encadrée depuis le 1<sup>er</sup> septembre.

Aussi, la majorité municipale part du principe que les deniers publics n'ont pas pour objet de financer une quelconque campagne électorale, et encore moins de s'engager dans des débats stériles.

Soucieuse de respecter le code électoral mais surtout les rouages de la démocratie, la majorité municipale de Saint-Gilles a par conséquent choisi de ne pas s'exprimer à travers cette tribune.

#### Tribune du groupe d'opposition

Le maire fait tout ce qu'il peut pour que la population croit que les travaux de rénovation de la ville ont été conçus et réalisés grâce à lui ! Tous ces travaux ont été initiés il y a longtemps par ses prédécesseurs et soyez bien conscients que l'équipe actuelle n'aura eu qu'à assurer un travail de chef de chantier, avec les tristes résultats que l'on connaît... Des mois de retard, des incohérences et des malfaçons en pagaille, des commerçants très durement touchés financièrement, une saison touristique totalement sacrifiée, et une lourde facture qu'il va falloir payer ! Maintenant, circuler dans les rues de Saint-Gilles en voiture est devenu stressant, voire dangereux dans les intersections quand il y a un croisement avec un autre véhicule. Le nouveau pont, certes esthétique, reste une énigme avec ces deux énormes pistes cyclables qui, incroyablement, n'ont pas de suite au-delà du pont !

Bien que l'équipe municipale soutienne le contraire, nous constatons tous qu'il y a nettement moins de places de stationnement qu'avant, sans parler du tracé du parking Charles de Gaulle qui est une aberration pour tous ceux qui l'utilisent.

Heureusement que notre magnifique abbaye est passée à la TV pour nous faire un peu de publicité car où sont passés les nombreux touristes tant annoncés une fois les travaux finis ? Fermer la circulation à cet endroit est une erreur magistrale tant pour les commerçants que pour la fréquentation de cet édifice remarquable, véritable joyau emblématique de notre belle commune.

A peine rénovée, la ville est vite redevenue très sale. Le soir l'insécurité est partout et les agressions sont de plus en plus graves, le sentiment d'impunité est réel face au cruel manque d'autorité. Les très chères caméras dites «de protection» ne nous protègent pas du tout, avec un peu de chance elles enregistrent... La police municipale dramatiquement en sous-effectif fait ce qu'elle peut et semble au bout du rouleau (en témoigne l'inédit préavis de grève du 22 Août). Le recrutement à grand frais de quelques agents de sécurité pour compenser ces manques est la preuve indiscutable de cette débâcle dont il est intéressant d'étudier les causes.

Les Saint-Gillois méritent mieux que cette politique superficielle qui consiste uniquement à flatter les égos de quelques-uns.

Christophe Lefèvre et son équipe.

## L'Événement

# L'effet immédiat Des Racines et des Ailes : une fréquentation quasiment triplée

### & DES RACINES DES AILES

Le mercredi 4 septembre, France 3 a diffusé son magazine télévisé Des Racines et des Ailes consacré aux Chemins de Saint-Jacques de Compostelle. Dix minutes ont été consacrées à l'abbatiale de Saint-Gilles, qualifiée par l'émission d'« un des plus beaux sites de tous les chemins » de Compostelle. L'émission faisant par-

tie des magazines les plus regardées de France Télévisions (plus de 2 millions de téléspectateurs le soir-même), les résultats ont été perceptibles dès le lendemain : il y a eu 100 visiteurs de plus que d'habitude en une seule journée ! Depuis, la tendance se confirme et les visiteurs affluent pour admirer ce chef d'œuvre de l'art roman.

La fréquentation a quasi triplé par rapport à la même période en 2016, 2017 ou 2018.

On trouve des visiteurs de la région (Gard, Hérault, Bouches-du-Rhône) dont beaucoup avouent n'avoir jamais visi-

té à Saint-Gilles, mais qui après avoir vu l'émission, se sont dits qu'il était temps de venir découvrir ce trésor. Ainsi, le parvis de l'église nous offre aujourd'hui le spectacle de touristes qui s'émerveillent devant cet édifice remarquable, puis flânent dans le

centre historique et restent déjeuner ou dîner. Voilà que tous les efforts mis dans la restauration de l'abbaye et de la réhabilitation du centre historique commencent à être récompensés, car c'était bien cela l'ambition : redorer l'image de Saint-Gilles et donner à la cité, l'attractivité qu'elle mérite.



**+100**  
visiteurs  
dès le  
lendemain

## Le retour du spectacle son et lumière sur l'abbatiale en décembre

**A** vos agendas ! Un nouveau spectacle son et lumière sera projeté sur la façade de l'abbatiale les **vendredi 13 et samedi 14 décembre 2019**, pour deux nouvelles soirées de magie ! L'an dernier, le spectacle «Saint-Gilles, sur les Chemins de l'histoire» a fasciné tous les spectateurs en présentant avec talent l'histoire de Saint-Gilles (vidéo

toujours disponible sur la chaîne Youtube de Ville de Saint-Gilles en Camargue). C'est de nouveau la société lyonnaise CS Productions qui interviendra cette année mais avec une nouvelle création originale dont nous ne connaissons pas encore le thème. Mais le spectacle sera forcément de grande qualité alors commencez à prévenir vos amis et la famille !



# Revue de presse



## CAMARGUE

## Midi Libre

### Depuis trois générations, un camping familial en pleine ville

Saint-Gilles. Certains vacanciers sont fidèles à La Chicanette de l'objectifGard

L'esprit camping, c'est la convivialité. À La Chicanette, sans doute encore plus qu'ailleurs. Ici, on partage la bise aux patrons, et de nombreux vacanciers sont là, chaque été, depuis l'ouverture du camping. On a perdu la date précise de la création, rigole Corinne Guidi qui a pris la suite de son père. Mais on a un regard. Tint avait un an quand elle est venue pour la première fois. Ses parents étaient les tout premiers clients. Elle est revenue depuis tous les étés avec ses parents, puis sa famille, un soir aussi. Le camping a donc 46 ans !



■ Corinne, et son fils, Pierrick Guidi gèrent La Chicanette.

#### Beaucoup d'habités

À l'époque, les touristes plantaient leur tente sur le stade municipal. Le maire a donc proposé à Linais Guidi, non proposé à acheter ce terrain de 1,5 hectare. Tout a démarré en 2000. Modeste au début. Nous sommes dans les années 70. Il n'y avait pas de piscine, pas de bureau, on faisait la récréation dans une cour avec et ma tante tint

une petite auberge on bordait du camping. Petit à petit, Louis aménage le terrain, plante des arbres, met une piscine et sa fille Corinne lui succède en 2000. Égalée désormais par son fils Pierrick, qui après des études de tourisme, ne se voyait pas faire autre chose que le camping. C'est quand même mieux de recevoir des gens en vacances plutôt que tout cherchier au bureau de l'Emploi, non ? Le camping a suivi la tendance, installe des maisons mobiles et des chalets, 27 sur les 89 emplacements, mais l'esprit bonne famille est toujours resté le même.

### SAINT-GILLES Une journée des pèlerins spectaculaire

Arlésiens, Tolédans, Languedociens et corsés défilèrent ensemble le samedi 31 août.



Saint-Gilles Pèlerinage (photo archives Ville de Saint-Gilles)

### TÉMOIGNAGE Sylvette et Christian viennent tous les étés depuis « On a fait des soirées gigantesques avec n

ls ont posé leur campement par hasard il y a une vingtaine d'années. Avec les enfants, on venait un week-end, on souvenait Sylvette et Christian Lucas de Nîmes. Les enfants ont grandi mais pas question d'abandonner La Chicanette. Maintenant, on prend un petit chalet et Sylvette. Ils ont le sentiment de faire partie de la



L'incroyable histoire de Saint-Gilles



Un haut lieu de pèlerinage

la Gazette DE NÎMES

### Incendies dans le Gard, 11 maisons et 620 hectares détruits par les flammes, un homme arrêté



Un patrimoine mondial

La Maison Romane

Conservation et nouvelles technologies

Incendies dans le Gard: un week-end intense, un pyromane arrêté

LE FIGARO.fr

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

EN IMAGES - Une soixantaine d'incendies ravageant 620 hectares ont été recensés dans le département depuis vendredi 28 juin. Un pyromane a été arrêté en flagrant délit. Ce dimanche, la situation était sous contrôle, mais 620 hectares restent sous surveillance.

LE DÉPARTEMENT DU GARD a été ravagé par les incendies depuis vendredi 28 juin. Une soixantaine de départs de feu ont été dénombrés et 620 hectares sont partis en fumée. A dénombrer un feu. Cet homme d'une vingtaine d'années a été interpellé alors qu'il tentait de réparer un feu. D'après les informations de France Bleu Gard L'ouest, il s'agit d'un incendie de forêt. D'après les psychologues, il s'agit d'un incendie de forêt.

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

FEUX Pas moins de 60 incendies se sont déclarés depuis vendredi dans le département

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

SAINT-GILLES L'exceptionnelle abbatale trône sur un parvis tout neuf. La première tranche de la restauration de ce chef-d'œuvre de l'art roman est terminée. Les créts se dévoilent lors de visite, le mardi.



L'Insignifiant et le sublime. La terre révélée de Kôichi Kurita



LE CLUB DE MEDIAPART

### Şampiyonlar şampiyonu Saint Gilles

Ülkemizde düzenlenen Avrupa Futbol Şampiyonlar Ligi finalinde Fransız temsilcisi Saint Gilles, temsilcimiz DAU'yu 5-2 mağlup ederek şampiyon oldu.



20 minutes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

FEUX Pas moins de 60 incendies se sont déclarés depuis vendredi dans le département

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes

Incendies dans le Gard: Comment les sapeurs-pompiers ont lutté tout le week-end contre les flammes



### SAINT-GILLES, ma ville N°22 OCTOBRE 2019

Journal municipal de la Ville de Saint-Gilles  
Place Jean Jaurès  
30800 SAINT-GILLES  
Tél. : 04 66 87 78 00 - aveline.lucas@saint-gilles.fr

Crédit photos : Ville de Saint-Gilles, Marie-Ange THIRION pour Artphoto34, Charles NESA pour Stardust communication, Andy MESSENS et Claude JOURDAN, Marc GINOT, Hugo, Lucas et Romain pour le Service départemental d'incendie et de secours du Gard (SDIS 30)

Tirage : 7 000 exemplaires



**GRANDE FÊTE FORAINE  
ABRIVADO BANDIDO**

**VENDREDI 25 OCTOBRE  
SOIRÉE DU REVIVRE**

**DIMANCHE 27 OCTOBRE  
COURSE AVENIR / ESPOIR**

**VENDREDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE  
37<sup>ÈMES</sup> FOULÉES DE LA BICHE  
ROUSSATAÏO DE 80 CHEVAUX  
COURSE AS / ÉLITE  
TROPHÉE DU GLAND D'OR**

**SAMEDI 2 NOVEMBRE  
INAUGURATION DU PONT  
"PIERRE AUBANEL"**

**Du 24 octobre  
au 10 novembre  
2019**

# FÊTE DE LA TOUSSAINT

**Saint-Gilles**

**Renseignements et réservations : 06 42 49 97 75**

**FFCC**  
Fédération Française  
Course Camargaise

Association  
des  
festivités  
Saint-Gilles

**SAINT  
GILLES**  
Haut lieu du pèlerinage médiéval